# ЗАДАЧА 1. СЪЗДАВАНЕ НА КОМПЮТЪРЕН ТЕКСТ

#### Ръчно въвеждане на текст

**Задача 1.1.** Ръчно въвеждане от компютърна клавиатура на текст и графики

#### Сканиране на текстове и художествени произведения

Задача 1.2. Сканиране и оцифряне на печатан и ръкописен текст (сканиране на текстове, сканиране на художествени картини и тримерни художествени произведения

#### Превръщане на реч в компютърен текст

Задача 1.3. Въвеждане и оцифряне на устна реч

### ЗАДАЧА 2. ПРЕОБРАЗУВАНЕ НА КОМПЮТЪРНИ ТЕКСТОВЕ

Естествен език → естествен език / реч

# А. Преобразуване на компютърен текст на ЕЕ в текст на същия език

- **Задача 2.1.** Интелигентна автоматична и/или автоматизирана *текстообработка* (проверяване на правописа, предлагане на подобрения на стила)
- Задача 2.2. Автоматично интелигентно търсене (индексиране) на текстове
- **Задача 2.3.** Автоматично търсене и извличане на знания от компютърни текстове

## ЗАДАЧА 2. ПРЕОБРАЗУВАНЕ НА КОМПЮТЪРНИ ТЕКСТОВЕ

Естествен език → естествен език / реч (прод.)

#### Б. Преобразуване на текст на ЕЕ в текст на друг ЕЕ

**Задача 2.4.** Автоматичен и/или автоматизиран превод от и на чужд език

# В. Преобразуване на компютърен текст на ЕЕ в устна реч на същия език

Задача 2.5. Преобразуване на компютърен текст в устна реч

Следствие: Преобразуване на текст на ЕЕ в реч на друг ЕЕ

## ЗАДАЧА 3. ПРЕОБРАЗУВАНЕ НА ОБЕКТИ В КОМПЮТЪРНИ ТЕКСТОВЕ / РЕЧ

#### А. Пораждане (синтез) на текст/реч на естествен език

**Задача 3.3.** Синтезиране на компютърен текст (вкл. създаване на поезия, музика и проза по зададен сценарий с избор на действащи лица и избираеми разклонения на сюжета

### Б. Преобразуване на изображение чрез пораждане на EE текст/реч и обратно

Задача 3.1. Синтезиране на текст въз основа на (разказване на съдържанието на просто) изображение

**Задача 3.2.** Рисуване на (просто) изображение въз основа на текст, възможно получен от въвеждането на реч

#### В. Изображение – естествен език/реч и обратно

### ЗАДАЧА 4. АБСОЛЮТЕН КОМПЮТЪРЕН РЕЧНИК НА ЕСТЕСТВЕН ЕЗИК

(Създаване на компютърни речници)

- **1. Съвременни думи** (вкл. жаргон, думите през различни периоди до наши дни)
- 2. Остарели думи
- 3. Диалектни думи (стари и нови)
- 4. Чужди думи (вкл. и заместването им с национални синоними)
- 5. Чужди думи на друга азбука, които се срещат в националните текстове (вкл. латински изрази и поговорки, лат. термини в ботаниката, зоологията и медицината; наименованията на чужди институции и фирми на националния и чужд език)

### ЗАДАЧА 4. АБСОЛЮТЕН КОМПЮТЪРЕН РЕЧНИК НА ЕСТЕСТВЕН ЕЗИК

(Създаване на компютърни речници – прод.)

- **6. Терминологичен речник** (в подобласти на науката, техниката и занаятите, вкл. и научния жаргон)
- 7. Синонимен речник с оценка на близостта (засега това е много трудно) на синонимите
- 8. Паронимен речник
- 9. Националние лични имена и фамилии.
- 10. Използваните чужди лични имена и фамилии
- 11. Исторически имена на дадения ЕЕ и съответния чужд език
- 12. Географски имена, национални и чужди, на собствен и чужд език, стари и нови

### ЗАДАЧА 4. АБСОЛЮТЕН КОМПЮТЪРЕН РЕЧНИК НА ЕСТЕСТВЕН ЕЗИК

(Създаване на компютърни речници – прод.)

- 13. Наименования на националните институции
- 14. Съкращения
- 15. Некоренни морфеми (представки, наставки, окончания)
- **16. Частичен фразеологичен речник** (твърди съчетания, идиоми, метафори, поговорки и др., вкл. и в научната терминология като съчетания на национална дума и научен термин чуждица)
- 17. Срички
- 18. Пълен фразеологичен речник

#### ЗАДАЧА 4. АБСОЛЮТЕН КОМПЮТЪРЕН РЕЧНИК НА ЕСТЕСТВЕН ЕЗИК

(Създаване на компютърни речници – прод.)

- 19. Етимологичен речник
- 20 Старият национален език с превод на новия
- **21. Тълковен речник** (вкл. и на научната терминология пълна енциклопедия на съответния EE)
- **22.** Двуезични речници (национален чужд език и обратните им)
- 23. Съкращенията в основните чужди езици.
- 24. Енциклопедия (,,страната Х")
- 25. Тематични енциклопедии.
- 26. Обща световна енциклопедия.
- 27. Други речници (в т.ч. обратен, римен и пр.)